

# ניו יארק סטעיט אפיס פון טשיילד סופארט סערוויסעס (OCSS) פראגראמען צו העלפן נאן-קאסטאדיעל עלטערן

די ניו יארק סיטי יומען ריסאורסעס אדמיניסטראציע (HRA) אפיס פון טשיילד סופארט סערוויסעס (OCSS) איז א פעדעראלע געפירטע פראגראם צו שטיצן קינדער. OCSS נעמט ארויס טויזנטער קינדער פון ארעמקייט און שטאלצירט מיט איר פילע פראגראמען וואס איז דא צו באקומען פאר עלטערן.

## חוב פארמינערונג פראגראמען

OCSS פארשטייט אז א חוב פון סיי וואס קען האבן א נעגאטיווע ווירקונג אויף א מענטש'נס גייסטישע און פיזישע געזונט. אונטערזוכונגען שלאגן פאר אז עס קען אויך אפּעקטירן גאנצע פאמיליעס. דורך חוב פארמינערונג פראגראמען, קען OCSS פארמינערן חובות וואס מ'איז פערמאנענט שולדיג צו די NYC אפטיילונג פון סאשעל סערוויסעס (DSS). זינט 2009, האט OCSS רעדוצירט נאנט צו \$274 מיליאן חובות שולדיג פאר די NYC אפטיילונג פון סאשעל סערוויסעס (DSS) דורך די פאלגנדע פראגראמען.

גיט צו <https://nyc.gov/ocss-debt-reduction> צו לערנען מער וועגן די פראגראמען און האבן צוטריט צו איבערגעטייטשטע פארמס און פלוג בלעטלעך. אויב איר האט פראגעס, אימעילט [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us) מיטן סאבדזשעקט "debt reduction" (חוב רעדוצירונג). שרייבט אייער גאנצע נאמען, טשיילד סופארט קעיס ID, און געבורטס דאטום.

- נעמט אריין חובות פון \$500 ווען די נאן-קאסטאדיעל טאטע/מאמע (NCP) פארדינט אדער ביים אדער אונטער די פעדעראלע ארעמקייט שטאפל.
- דאונלאודט די ענגלישע אפליקאציע ביי <https://bit.ly/ArrearsCapApp> אדער באקומט די מאביל עפּפּ ביי <https://nyc.gov/childsupportmobile>.



- \$5,000 יערליכע קרעדיט ווען טשיילד סופארט איז געצאלט פאר א גאנצע יאר. באקומט ביז צו א \$15,000 קרעדיט איבער 3 יאר אדער ביז צו די סך הכל חובות שולדיג פאר די DSS.
- דאונלאודט די ענגלישע אפליקאציע ביי <https://bit.ly/ArrearsCreditApp> אדער באקומט די מאביל עפּפּ ביי <https://nyc.gov/childsupportmobile>.



- רעדוצירט ביז \$7,500 אין DSS חובות דורך פארענדיגן א סובסטאנץ באנוץ באהאנדלונג פראגראם אדער באקומען און אנהאלטן א נייע ארבעט דורך א DSS ארבעט פראגראם.



- מאכט א באצאלונג - רעדוצירט אייער DSS חוב דאפלט.
- צאלט אפ די פרינציפאל פון אייער געלט אורטיילונג שולדיג פאר NYC DSS און אייער אינטערעסט וועט ווערן אראפגענומען.
- לערנט מער ביי <http://nyc.gov/payitoff>



## פארמיטלונג סערוויסעס

פארמיטלערס זענען טרענירט אויסצוהערן, זיין ארנטליך, און האלטן די געשפרעך פארזיכערט און פראדוקטיוו. פארמיטלערס העלפן מיט:

- איבער-די-צייט טשיילד סופארט באצאלונגען
- שולדיג פאר די קאסטאדיעל טאטע/מאמע
- צוקונפטיגע טשיילד סופארט באצאלונגען
- טשיילד סופארט אפמאכונגען
- לערנט מער אויף <https://bit.ly/MediationBrochure> אדער שיקט אן אימעיל צו [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us) מיטן סובדזשעקט "Mediation".
- קאמיוניקאציע אויף ערצויאונגס ענינים
- זארגרעכט אדער באזוכן
- אנדערע סארטן קאנפליקטן



## ארבעטס סערוויסעס

OCSS האט זיך צאמגעשטעלט מיט ארבעטסגעבער צו געבן נאן-קאסטאדיעל עלטערן (NCP'ס) צוטריט צו ארבעטגעבנדע סערוויסעס.



- פארבינדט NCP'ס צו ארבעט פראגראמען און סערוויסעס.
- לערנט מער אויף [www.courtinnovation.org/programs/parent-support-program](http://www.courtinnovation.org/programs/parent-support-program).

## ארבעט טרענירונג סערוויסעס

- אומזיסטע ארבעט טרענירונג פאר NCP'ס מיט א טשיילד סופארט קעיס אין NYC.
- טרענירונג ערמעגליכט אין איבערבויאונג, טראנספארטאציע, IT, און געזונטהייט שטיצע אפטיילונגען.
- רופט 221-5015 (929) אדער אימעיל [OCSS.Employment@dfa.state.ny.us](mailto:OCSS.Employment@dfa.state.ny.us). שרייבט אייער גאנצע נאמען, טשיילד סופארט קעיס ID אדער געבורטס דאטום.



- געפרואוועטע ארבעטסגעבנדע פראגראם ניו יארק סיטי פובליק וואוינונגס איינוואוינער.
- צושטעלן סערוויסעס אזויווי ארבעט גרייטקייט, טרענירונג און ארבעט זוכונג הילף.
- לערנט מער אויף [opportunitynych.gov/workforce-development/jobs-plus/](http://opportunitynych.gov/workforce-development/jobs-plus/).



- פארבינדט NCP'ס צו ארבעט אין יעדע אפטיילונג דורכאויס די פינף באראס.
- באקומט אומזיסטע ארבעט טרענירונג, ארבעט זוכונג הילף, און אינטערוויו צוגרייטונג.
- לערנט מער אויף [www1.nyc.gov/site/sbs/careers/virtual-wf1cc.page](http://www1.nyc.gov/site/sbs/careers/virtual-wf1cc.page).



- שיקט אינפארמאציע איבער נייע ארבעט עפענונגען גלייך צו ארבעט זוכערס סעלפאונס.
- אפטיילונגען רעכענען אריין געזונטהייטסזארג, ריטעיל, זיכערהייט, טראנספארטאציע, ערציוונג, א.א.וו.
- טעקסטס "Jobs" צו 877877 צו באקומען ארבעט ארלערטס אדער רעגיסטרירט אויף [www1.nyc.gov/site/businesslink/contact/txt-2-work.page](http://www1.nyc.gov/site/businesslink/contact/txt-2-work.page).

## ארדער טוישונג צושטימונגען

NCP'ס קענען באקומען הילף מיט טוישן א טשיילד סופארט קאורט באפעל מיט די הילף פון אן OCSS קאסטומער סערוויס שטאב. לערנט מער דורך אימעיל [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us) מיטן סובדשעקט "Agreement" אדער לערנט מער אויף <https://bit.ly/changeyourorder>.



- שטיצנדע און פריינטליכע צוגאנג צו טוישן א א טשיילד סופארט באפעל.
- אויסגעשטעלט צו נעמען ווייניגער צייט ווי די טראדיציאנעלע קאורט פראצעדור. א קאורט העירינג איז נאכאלץ פארלאנגט צו באקומען א ארדער פון צושטימונג.
- OCSS העלפט NCP'ס אויספילן די פארלאנגטע פאפיר ארבעט.
- די קאסטאדיעל טאטע/מאמע דארפן אנטוילנעמען אויב זיי באקומען נישט הילף מיט געלט.

## נאך הילפסמיטלען

דא אונטן זענען נאך ריסאורסעס וואס OCSS וויל באווייזן פאר NCP'ס.

- טשיילד סופארט באצאלונג מעטאדן: <https://on.nyc.gov/paymentmethods>
- נאן-קאסטאדיעל טאטע/מאמע פארדינטע איינקונפט קרעדיט (EITC): [www.tax.ny.gov/pit/credits/nceic.htm](http://www.tax.ny.gov/pit/credits/nceic.htm)
- קאסטאדי, באזוכן, & טשיילד סופארט: <https://nyc.gov/hra/ocss>
- טשיילד סופארט מאביל עפפ: <https://nyc.gov/childsupportmobile>
- טשיילד סופארט "וויאזוי צו ווידעאס": <https://bit.ly/OCSSYouTube>
- ACCESS HRA: <https://nyc.gov/accesshra>
- ACCESS NYC: <https://access.nyc.gov>

## טשיילד סופארט מאביל עפפ



דיגיטאלע פארמס קענען ווערן אויסגעפילט און אריינגעגעבן מיט די דרוק פון א קנעפל, אפדעיט קאנטאקט אינפארמאציע, זיך אנגעבן פאר חוב פארמינערונג פראגראמען, און נאך. [nyc.gov/childsupportmobile](http://nyc.gov/childsupportmobile)

לערנט מער היינט אויף <https://nyc.gov/hra/ocss> אדער

אימעיל אונד אויף [dcse.cseweb@dfa.state.ny.us](mailto:dcse.cseweb@dfa.state.ny.us) (שרייבט אייער גאנצע נאמען, קעיס ID און געבורטס דאטום).